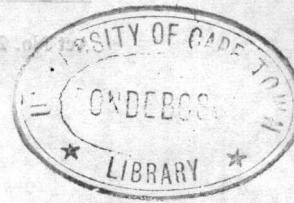


G 68 G
S.569

GOVERNMENT GAZETTE 28 MAY 1971



LEPT. 23 OF UNIVERSITY OF CAPE TOWN LIBRARY



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

THE GOVERNMENT GAZETTE IS PUBLISHED ON THE 28TH DAY OF MAY, 1971.
IT IS THE OFFICIAL JOURNAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
IT IS PUBLISHED IN ENGLISH AND AFRIKAANS.
IT IS THE OFFICIAL JOURNAL OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(ENGLISH EDITION)

THE GOVERNMENT GAZETTE IS PUBLISHED ON THE 28TH DAY OF MAY, 1971.
IT IS THE OFFICIAL JOURNAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 10c Prys

Overseas 15c Oorsee

POST FREE—POSVRY

VOL. 71.]

CAPE TOWN, 5TH MAY, 1971.

[No. 3088.

KAAPSTAD, 5 MEI 1971.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

. 759.

5th May, 1971.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

28 of 1971: University of Fort Hare Amendment Act, 1971.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 759.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 28 van 1971: Wysigingswet op die Universiteit van Fort Hare, 1971.

5 Mei 1971.

Act No. 28, 1971

UNIVERSITY OF FORT HARE AMENDMENT ACT, 1971.

GOVERNMENT GAZETTE

To amend the provisions of the University of Fort Hare Act, 1969, to provide for the appointment of a vice-rector; to provide for an alteration of the constitution of the said university and of the council and the senate of the said university; to authorize the rector of the said university to delegate his powers to the said vice-rector; and to provide for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 29th April, 1971.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 4 of
Act 40 of 1969.

Insertion of
section 7A in
Act 40 of 1969.

Amendment of
section 8 of
Act 40 of 1969.

1. Section 4 of the University of Fort Hare Act, 1969 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the insertion after paragraph (b) of the following paragraph:

“(bA) a vice-rector;”.

2. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 7:

“Vice-rector 7A. (1) The vice-rector shall be appointed by the council with the approval of the Minister, and his conditions of service, and his powers, privileges, duties and functions shall, subject to the provisions of this Act, be as determined by the council with the approval of the Minister.

(2) The rector may from time to time delegate to the vice-rector such of his powers as he may deem fit, but shall not be divested of any power so delegated, and may amend or rescind any decision of the vice-rector taken in the exercise of such power.

(3) The vice-rector shall by virtue of his office be a member of every committee of the council or the senate and of every joint committee of the council and the senate.”.

3. Section 8 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) the rector and the vice-rector of the University;”;

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) A member of the council other than the rector and the vice-rector, shall hold office for a period of four years unless he submits his resignation in writing to the council or vacates his office for any other reason before the expiry of such period.”; and

(c) by the substitution in subsection (5) for the words preceding paragraph (a) of the following words:

“(5) A member of the council, other than the rector and the vice-rector, shall vacate office if he—”.

WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN FORT HARE, 1971. Wet No. 28, 1971

WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN FORT HARE, 1971.

Wet No. 28, 1971

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Wet op die Universiteit van Fort Hare, 1969, om voorsiening te maak vir die aanstelling van 'n vise-rektor; om voorsiening te maak vir 'n verandering van die samestelling van gemelde universiteit en van die raad en die senaat van gemelde universiteit; om die rektor van gemelde universiteit te magtig om sy bevoegdhede aan gemelde vise-rektor oor te dra; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 29 April 1971.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 4 van die Wet op die Universiteit van Fort Hare, 1969 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur na paragraph (b) die volgende paragraaf in te voeg:
,,(bA) 'n vise-rektor;”.

2. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 7 ingevoeg:
„Vise-rektor van die Universiteit 7A. (1) Die vise-rektor word deur die raad met goedkeuring van die Minister aangestel, en sy diensvoorraades, bevoegdhede, voorregte, pligte en werkzaamhede is, behoudens die bepalings van hierdie Wet, dié wat die raad met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(2) Die rektor kan na goeddunke van tyd tot tyd aan die vise-rektor van sy bevoegdhede oordra, maar word nie onthef van 'n bevoegdheid aldus oorgedra nie, en kan 'n besluit van die vise-rektor geneem in die uitoefening van sodanige bevoegdheid, wysig of intrek.

(3) Die vise-rektor is ampshalwe lid van elke komitee van die raad of die senaat en van elke gesamentlike komitee van die raad en die senaat.”.

3. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) die rektor en die vise-rektor van die Universiteit;”;

(b) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

„(3) 'n Lid van die raad, behalwe die rektor en die vise-rektor, beklee sy amp vir 'n termyn van vier jaar tensy hy voor verstryking van dié termyn sy bedankung skriftelik by die raad indien of sy amp om 'n ander rede ontruim.”; en

(c) deur in subartikel (5) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:

„(5) 'n Lid van die raad, behalwe die rektor en die vise-rektor, ontruim sy amp—”.

Act No. 28, 1971**UNIVERSITY OF FORT HARE AMENDMENT ACT, 1971.**

Amendment of
section 10 of
Act 40 of 1969.

4. Section 10 (1) of the principal Act is hereby amended by the insertion after paragraph (a) of the following paragraph:
“(aA) the vice-rector of the University, who shall be the vice-chairman;”.

Short title.

5. This Act shall be called the University of Fort Hare Amendment Act, 1971.

WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN FORT HARE, 1971. Wet No. 28, 1971

4. Artikel 10 (1) van die Hoofwet word hierby gewysig deur Wysiging van
na paragraaf (a) die volgende paragraaf in te voeg:
„(aA) die vise-rektor van die Universiteit, wat die vise-voor-
sitter is.”.

5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Universiteit van Kort titel.
Fort Hare, 1971.

WASDINGSMET-OP-DIE UNIVERSITEIT VAN EORT-HARRE, 1931. MET NR. 38, 1931.

A. ALTHAEL 10 (1) van die Hoekwet word plekby beweeg gesent. Wanneer dan
na besluitstaat (a) die volgende bestellet na die oorgrens:
..(A) die aanspreekelik aan die Universtiteit wat die aanspoor-
sitter is.

5. Hierdie Wet moet die Wasdingswet van die Universiteit van Kort-afsel.
Holt Maie 1931.